



MŁYNEK DO KAWY

SPIIS TREŚCI

4	TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU
8	POZNAJ SWÓJ MŁYNEK DO KAWY CG 510
10	KORZYSTANIE Z MŁYNKA
13	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Gratulujemy

zakupu nowego młynka do kawy CG 510.

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

- Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Przechowuj urządzenie i kabel zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika bez nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- **UWAGA: Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia ciała.**

- Zachowaj szczególną ostrożność manipulacji żarnami, aby uniknąć obrażeń.
- Wytrzyj pojemnik na kawę ziarnistą miękką gąbką lekko zwilżoną ciepłą wodą i wytrzyj do sucha. Pojemnik na zmieloną kawę można umyć w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz i wytrzyj do sucha.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub dostępnych części, które poruszają się podczas użytkowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach, nie używaj go na zewnątrz, nie używaj go do innych celów niż ten, do którego zostało przeznaczone. W przeciwnym razie istnieje ryzyko powstania obrażeń.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w miejscach takich, jak:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
 - gospodarstwa agroturystyczne;
 - obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem.
- Nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.
- Nie dopuść do kontaktu kabla zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.
- Używaj urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń, uszkodzenia urządzenia lub powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy użyciu programatora, wyłącznika czasowego ani jakiegokolwiek innego elementu włączającego urządzenie automatycznie.
- To urządzenie jest przeznaczone WYŁĄCZNIE do mielenia palonych ziaren kawy. Pod żadnym pozorem nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest ono przeznaczone.

- Urządzenie NIE JEST przeznaczone do mielenia zmielonej już kawy. Pod żadnym pozorem nie używaj urządzenia do mielenia lepkich lub bardzo twardych produktów, do przygotowania ciasta, do mielenia owoców, nasion lub ziół, na przykład do pasty curry lub masła orzechowego.
- Do pojemnika na ziarna kawy nie wkładaj przedmiotów metalowych lub podobnych, które mogłyby uszkodzić urządzenie lub negatywnie wpłynąć na jego działanie.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Używaj urządzenia tylko z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi wraz z nim.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane, gdy pozostawiasz je bez nadzoru, przed demontażem lub montażem, przed napełnianiem tacki, przed przeniesieniem lub czyszczeniem. Przed czyszczeniem lub przemieszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Utrzymuj urządzenie i jego wyposażenie w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Załóż pokrywę pojemnika na ziarna kawy na pojemnik przed włączeniem urządzenia.
- Nie włączaj urządzenia, dopóki pojemnik na ziarna kawy i pokrywa nie zostaną prawidłowo zamontowane.
- Nie używaj urządzenia bez prawidłowo zamontowanego pojemnika na ziarna kawy. Podczas pracy zachowaj ostrożność i unikaj kontaktu palców, rąk, włosów, ubrań lub przyborów kuchennych z pojemnikiem na ziarna kawy.
- Nie używaj urządzenia dłużej niż przez 2 minuty, ponieważ mogłoby się ono przegrzać. Jeżeli tak się stanie, wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci. Pozostaw na 30 minut do ostygnięcia, a następnie włącz je ponownie.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w gniazdku.
- Nie odłączaj urządzenia od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za kabel sieciowy. Mogłoby dojść do uszkodzenia kabla sieciowego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłącza się przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu sieciowego.

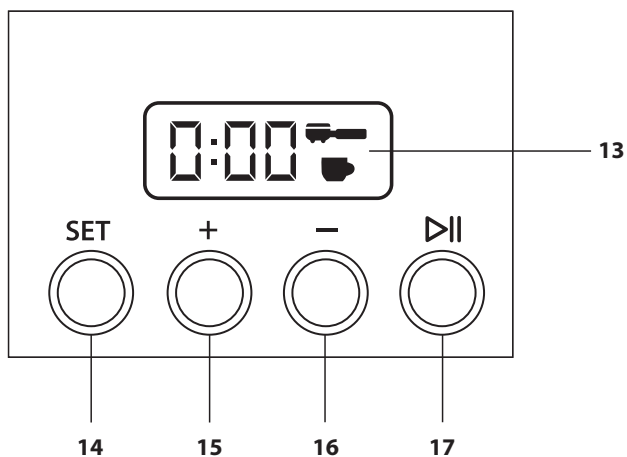
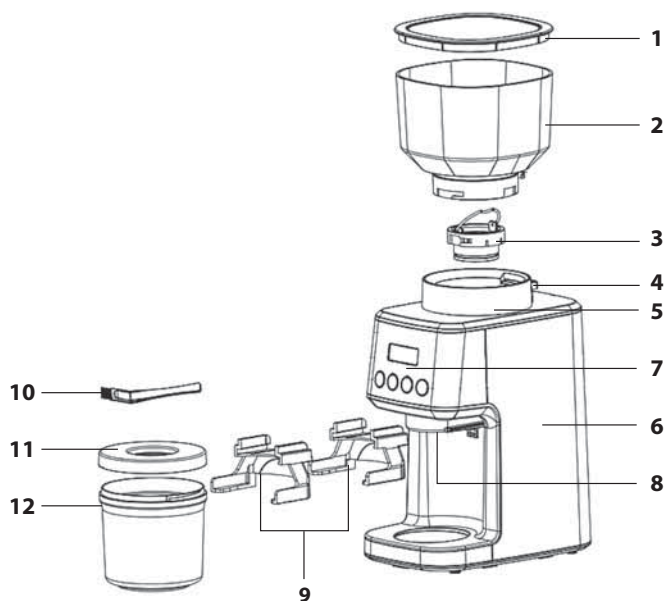
WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilania.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie zaplątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.

- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się podłączenie urządzenia do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zalecamy, aby ogranicznik przepięć (z nominalnym prądem szczytkowym max. 30 mA) był zainstalowany w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane. Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.

Instrukcja dostępna jest również na stronie www.catler.eu.

POZNAJ SWÓJ MŁYNEK DO KAWY CG 510



1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy

2. Pojemnik na ziarna kawy

Pojemnik na ziarna kawy o objętości około 250 g jest wyposażony w specjalny zamykany system umożliwiający łatwiejsze operowanie pojemnikiem i przesypywanie niewykorzystanych ziaren kawy do szczelnego naczynia.

3. Górny kamień mielący

4. Przycisk zwalniający pojemnik na kawę ziarnistą

5. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia

Mechanizm obrotowy regulatora umożliwia wybór właściwego stopnia mielenia z 31 opcji. Można łatwo i wygodnie mielić kawę przygotowywaną w ekspresie francuskim czy urządzeniu do kawy espresso.

6. Nierdzewny młynek stożkowy

Korpus młynka ze stali nierdzewnej z wbudowanym silnikiem zapewnia stabilną i mocną podstawę młynka.

7. Panel sterowania

8. Podajnik zmielonej kawy

Podajnik zmielonej kawy zaprojektowano tak, aby można było mielić kawę bezpośrednio do kolby i do pojemnika.

9. Uchwyt kolby

Młynek do kawy dostarczany jest z dwoma uchwytami w różnym rozmiarze. Można więc zmielić kawę bezpośrednio do kolby profesjonalnego ekspresu do kawy lub domowego urządzenia do przyrządzania kawy.

10. Szczoteczka do czyszczenia

11. Pokrywa pojemnika na zmieloną kawę

12. Pojemnik na zmieloną kawę

13. Wyświetlacz

14. Przycisk SET

15. Przycisk +

16. Przycisk –

17. Przycisk ▷||

KORZYSTANIE Z MŁYNKA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń z urządzenia wszystkie części opakowania i przekaż je do utylizacji. Przed użyciem opakowania upewnij się, że wyjęto z niego wszystkie akcesoria.

Umyj pojemnik na kawę mieloną i uchwyt w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń, dobrze wypłucz pod bieżącą wodą i wytrzyj do sucha.

Przetrzyj korpus młynka i pojemnik na ziarna miękką gąbką lekko zwilżoną ciepłą wodą i wytrzyj do sucha.

POJEMNIK NA KAWĘ ZIARNISTĄ – MONTAŻ I DEMONTAŻ

1. Przed włożeniem lub wyjęciem pojemnika na kawę ziarnistą należy zawsze upewnić się, że przewód zasilający jest odłączony od gniazdka sieciowego.
2. Zakładanie pojemnika: Ustaw symbol  na pojemniku w jednej linii z symbolem  nad przyciskiem zwalniającym pojemnik (z tyłu młynka) i obróć pojemnik tak, aby symbol  wskazywał na .
3. Zwalnianie i wyjmowanie pojemnika: Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika. Pojemnik zostanie automatycznie zwolniony i obrócony. Teraz można wyjąć pojemnik z korpusu młynka.

UWAGA:

Jeżeli pojemnika nie daje się łatwo zamontować, usunąć ewentualne pozostałości ziaren kawy za pomocą szczotki do czyszczenia. Młynek nie uruchomi się, jeżeli pojemnik na kawę ziarnistą nie jest prawidłowo włożony.

NAPEŁNIENIE ZBIORNIKA

Upewnij się, że pojemnik jest prawidłowo włożony.

Zdjąć pokrywę pojemnika i wysyp świeże ziarna kawy.

Założ pokrywę. Przed uruchomieniem młynka należy zawsze upewnić się, że pokrywa jest założona.

UWAGA:

Zalecamy napełnienie pojemnika maksymalną ilością ziaren kawy. W ten sposób na ziarna będzie oddziaływać stały nacisk ważny dla właściwego mielenia.



**UWAGA:
DO POJEMNIKA
NA KAWĘ ZIARNISTĄ
NALEŻY WSYPYWAĆ
WYŁĄCZNIE
ŚWIEŻO PALONE
ZIARNA KAWY.
DO POJEMNIKA
NIGDY NIE WKŁADAJ
KAWY MIELONEJ,
ZMIAŹDŻONYCH
ZIAREN KAWY,
ORZECHÓW
ANI INNYCH
PRODUKTÓW
SPOŻYWCZYCH.**

REGULACJA STOPNIA ZMIELENIA

Grubość mielenia ustawia się za pomocą pokrętki.

Jeżeli pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty, należy ustawić żadaną grubość mielenia przy wyłączonym młynku.

Jeżeli pojemnik na kawę ziarnistą jest pełny, należy ustawić żadaną grubość mielenia podczas pracy młynka.

Za pomocą pokrętki ustaw żadaną grubość mielenia w zakresie od 1 (najdrobniej zmielona kawa) do 31 (najgrubiej zmielona kawa). Ważne, aby wybrać grubość mielenia w zależności od metody przyrządzania kawy. Linia z przodu młynka wskazuje ustawioną grubość mielenia.

TABELA GRUBOŚCI MIELENIA

Regulacja stopnia zmielenia	Sposób przyrządzania kawy
1-2	Dżezwa
3-5	Urządzenia do przyrządzania kawy espresso
6-10	Przygotowanie kawy w ekspresach syfonowych
11-20	Przelewowe urządzenia do zaparzania kawy
17-25	Przygotowywanie kawy w ręcznym ekspresie do kawy (Pour Over)
26-31	Przygotowywanie kawy w ekspresie francuskim

Wybierając ustawienia grubości mielenia, należy pamiętać, że:

- Im drobniej zmielona kawa, tym dłużej woda będzie przelewać się przez sitko.
- Im drobniej zmielona kawa, tym wyższe ryzyko zatkania młynka i podajnika. W takim przypadku można lekko postukać w

pokrywkę podczas mielenia, aby uwolnić zablokowaną kawę mieloną.

- Jeżeli mielisz przez dłuższy czas drobną kawę, zaleca się po pewnym czasie wyczyszczenie żarn. Czyszczenie opisano w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie” w niniejszej instrukcji.

MIELENIE KAWY

1. Postaw młynek na równej, suchej i czystej powierzchni. Upewnij się, że jest prawidłowo złożony, ustawiona jest grubość mielenia, a w pojemniku znajdują się ziarna kawy.
2. Podstaw miskę lub filiżankę pod wylot zmielonej kawy.
3. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
4. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „01” i symbol filiżanki. Oznacza to, że młynek zmieli jedną porcję zmielonej kawy na jedną filiżankę.
5. Za pomocą przycisków +/- można ustawić liczbę porcji kawy mielonej od 1 do 10.
6. Naciśnij przycisk **▶II**, aby rozpocząć mielenie. Jeżeli chcesz zatrzymać proces mielenia, naciśnij przycisk **▶II** ponownie.
7. Młynek wyłączy się automatycznie po zmieleniu żądanej ilości kawy.

UWAGA:

Po ponownym włączeniu młynek zapamiętuje ostatnio wprowadzone ustawienia. Nie dotyczy to sytuacji, gdy przewód zasilający jest odłączony od gniazdka.

USTAWIANIE CZASU MIELENIA DLA JEDNEJ PORCJI KAWY

Jeżeli musisz dostosować czas mielenia pojedynczej porcji, musisz najpierw dostosować liczbę porcji – patrz poprzednia sekcja instrukcji.

1. Po ustawieniu liczby porcji naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, aż na wyświetlaczu zaczną migać „3.0”. Ta wartość wskazuje domyślny czas mielenia dla jednej porcji zmielonej kawy.
2. Za pomocą przycisków +/- ustaw czas mielenia kawy w zakresie od 3,0 do 5,0 sekund. Każde naciśnięcie powoduje wydłużenie lub skrócenie czasu mielenia o 0,1 sekundy.
3. Krótco naciśnij przycisk SET, aby zapisać ustawienia i naciśnij przycisk ►II, aby rozpocząć mielenie.

MIELENIE KAWY DO DŹWIGNI

1. Włóż uchwyt dźwigni pod otwór wylotowy kawy mielonej. Przesuń uchwyt do tyłu, aż usłyszysz kliknięcie. Na wyświetlaczu automatycznie zapali się symbol dźwigni (młynek rozpozna mielenie za pomocą dźwigni) oraz wartość „8.0” (domyślny czas mielenia za pomocą dźwigni).
2. Za pomocą przycisków +/- ustaw żądany czas mielenia w zakresie od 5,0 do 20,0 sekund. Każde naciśnięcie powoduje wydłużenie lub skrócenie czasu mielenia o 0,1 sekundy.
3. Włóż dźwignię w uchwyt.
4. Naciśnij przycisk ►II, aby rozpocząć mielenie. Jeżeli chcesz zatrzymać proces mielenia, naciśnij przycisk ►II ponownie.

UWAGA:

Jeżeli uchwyt nie zostanie prawidłowo założony, nie będzie można ustawić prawidłowego czasu mielenia.

TRYB CZUWANIA

Młynek przełączy się automatycznie w tryb gotowości po ok. 3 minutach bezczynności. Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć urządzenie ponownie.

WSKAZÓWKI I RADY

- Stopień grubości wybieraj według sposobu przyrządzania kawy – patrz tabela ustawień grubości w poprzedniej części instrukcji.
- Jeżeli wolisz słabszą kawę, przygotuj kawę według zaleceń, a następnie dolej do filiżanki gorącej wody.
- Jeśli użyjesz zbyt drobno zmielonej kawy, może dojść do bardzo powolnej ekstrakcji kawy. Uzyskana kawa będzie zbyt mocno zaparzona i bardzo gorzka. Natomiast grubo zmielona kawa przyspieszy ekstrakcję i uzyskana kawa będzie niedoparzona, mdła i bez wyraźnego smaku.
- Zmielona kawa bardzo szybko traci smak i aromat. Zaleca się używanie świeżo zmielonej kawy przy każdym przyrządzaniu.
- Kupuj ziarna kawy w mniejszym opakowaniu z datą palenia.
- Aby przedłużyć świeżość ziaren kawy, przechowuj je w szczelnym pojemniku w chłodnym, ciemnym i suchym miejscu. Pojemnik na ziarna w młynku kawy nie nadaje się do przechowywania ziaren kawy. Dlatego istotne jest, by przesypać ziarna kawy z pojemnika w młynku do odpowiedniego naczynia i w nim je przechowywać.
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości. W ten sposób zagwarantujesz najlepsze efekty przyrządzania kawy.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.



**UWAGA:
ABY UNIKNĄĆ
PORAŻENIA PRĄDEM
ELEKTRYCZNYM,
NIE ZANURZAJ
URZĄDZENIA,
WTYCZKI PRZEWODU
ZASILAJĄCEGO
ANI KABŁA
ZASILAJĄCEGO W
WODZIE ANI INNEJ
CIECZY.
ŻADNA CZĘŚĆ
URZĄDZENIA NIE
JEST PRZEZNACZONA
DO MYCIA W
ZMYWARCE
DO NACZYŃ.**



**UWAGA:
NIE UŻYWAJ
SZORSTKICH
ŚRODKÓW
CZYSZCZĄCYCH,
ZMYWAKÓW
DRUCIANYCH,
GĄBEK DRUCIANYCH
ITP., PONIEWAŻ
MOGŁYBY ONE
ZARYSOWAĆ
POWIERZCHNIĘ.**

CZYSZCZENIE KORPUSU MŁYNKA, POJEMNIKA NA KAWĘ ZIARNISTĄ I POJEMNIKA NA KAWĘ MIELONĄ

1. Wyjmij pojemnik na kawę ziarnistą z młynka i przesyp niewykorzystane ziarna kawy do szczelnego pojemnika.
2. Przetrzyj korpus młynka i pojemnik za pomocą miękkiej gąbki lekko zwilżonej ciepłą wodą i wytrzyj do sucha.
3. Umyj pojemnik na kawę mieloną i uchwyty w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń, dobrze wypłucz pod bieżącą wodą i wytrzyj do sucha.

CZYSZCZENIE ŻARNA

Żarna należy czyścić regularnie w zależności od częstotliwości używania młynka.

Jeżeli używasz młynka codziennie, żarna należy czyścić około raz na trzy tygodnie dla zachowania właściwej pracy młynka.

Regularna konserwacja żarn przedłuża ich trwałość, a przez to także trwałość młynka.

1. Zwolnij i wyjmij pojemnik na kawę ziarnistą. Kawę przesyp do hermetycznego naczynia.
2. Włóż pusty pojemnik z powrotem do młynka i uruchom młynek na bez obciążenia, aby usunąć pozostałości ziaren kawy z kamieni mielących. Następnie ponownie zwolnij i wyjmij pojemnik na kawę ziarnistą.
3. Chwyc górny kamień mielący za uchwyt i przekręć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go uwolnić, a następnie wyjmij go z komory mielenia.
4. Za pomocą szczotki do czyszczenia usuń pozostałości zmielonej kawy z górnego kamienia mielącego.
5. Szczotką do czyszczenia wyczyść również dolny kamień mielący, komorę mielenia i wylot zmielonej kawy.
6. Włóż górny kamień mielący do komory szlifierskiej tak, aby występy w komorze mielenia pokrywały się z wycięciami na kamieniu. Górny kamień mielący należy obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu wyczucia oporu.
7. Zainstaluj pojemnik na kawę ziarnistą.

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

Kod błędu	Opis	Rozwiązanie
E1	Pojemnik na kawę ziarnistą nie jest zamontowany lub jest zamontowany nieprawidłowo.	Wymień pojemnik na kawę ziarnistą zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji.
E2	Całkowity czas mielenia wynosi 100 sekund. Młynek wyłącza się automatycznie, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu.	Wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw urządzenie na 30 minut do wystygnięcia. Następnie będzie ponownie można normalnie korzystać z urządzenia.
	Silnik jest przegrzany.	

Uwaga:

Jeżeli problem pozostaje, przestań korzystać z młynka i zwróć się do autoryzowanego serwisu.

BEZPIECZNIK TERMICZNY

Młynek wyposażony jest w bezpiecznik termiczny, który uruchamia się w przypadku przegrzania. W takiej sytuacji młynek automatycznie zatrzymuje swoją pracę i wyłącza się. Wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw urządzenie na 30 minut do wystygnięcia. Następnie będzie ponownie można normalnie korzystać z urządzenia.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli nie będziesz używać młynka, wyczyść go według powyższych wskazówek. Umieść młynek w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać na miejsce wyznaczone w gminie do wyrzucania odpadu.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem domowym. W celu zapewnienia należytej utylizacji, odzysku i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do zachowania cennych źródeł naturalnych i pomagasz zapobiegać jego negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogłoby być wynikiem nieprawidłowej likwidacji odpadów. Szczegółowych informacji udziela lokalny urząd lub najbliższy punkt skupu odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcesz zutylizować ten wyrób, uzyskaj potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymogi dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.

Ze względu na ciągłe udoskonalanie designu i innych właściwości, zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na rysunkach w niniejszej instrukcji.

Из-за постоянного улучшения дизайна и других свойств ваш продукт может немного отличаться от представленного на рисунках в данном руководстве.